

Fecha 05.08.2010	Sección Global	Página 1-4
----------------------------	--------------------------	----------------------

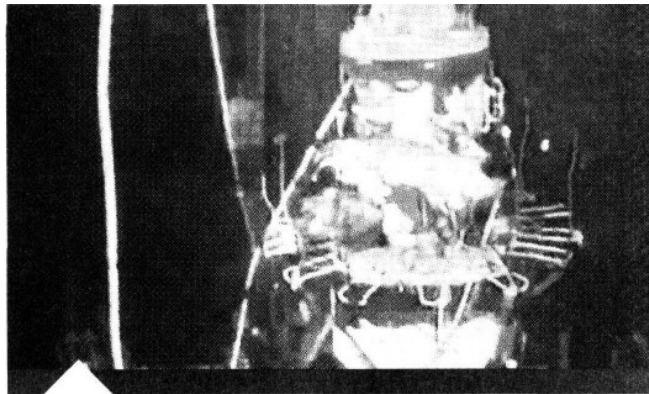


Foto: Reuters

Golfo de México

AL PARECER AHORA SÍ LO SELLARON

Casi 75 por ciento del **petróleo** derramado en el Golfo de México fue eliminado, anunció el gobierno de EU, alentado por el éxito de BP, que completó parte del operativo para sellar definitivamente el pozo.

GOLFO DE MÉXICO

Operación *Kill* frena derrame

Obama elogió los esfuerzos para contener la marea negra en la región que, según aseguró ante el consejo ejecutivo de la mayor federación sindical estadounidense, la AFL-CIO, ha puesto de cabeza la vida de miles de personas

DPA Y AFP global@nuevoexcelsior.com.mx

VENICE. — Big O y los demás capitanes de barcos de pesca y pescadores de Venice, en el sur de Louisiana, lo sabían. “Confío totalmente en que lo sellarán”, dijo Owen Langridge con optimismo cuando British Petroleum (BP) comenzó con su operación *Static Kill*.

BP anunció ayer que la primera parte del operativo para sellar definitivamente al pozo averiado, iniciado el martes, alcanzó “el objetivo deseado”.

La victoria definitiva sobre el pozo de perforación en el Golfo de México parece ahora al alcance de la mano tras un drama de más de 100 días.

“La larga batalla para detener la fuga y contener el crudo está finalmente llegando a su fin. Y estamos muy complacidos con ello”, dijo el presidente Barack Obama sobre la operación para sellar el pozo con barro y cemento.

Pero los sentimientos de alegría y de esperanza se mezclan también con un gran escepticismo

entre quienes se ganan la vida con el mar. Y eso que un nuevo informe gubernamental apunta a que la situación tal vez sea menos trágica de lo que se temía.

El asfixiante bochorno sigue pesando sobre la Cypress Cove Marina de Venice, el cielo es de color acero azulado. “El aceite está adherido a las marismas y no desaparecerá



Fecha 05.08.2010	Sección Global	Página 1-4
----------------------------	--------------------------	----------------------

tan rápido de ahí”, opina encogiéndose de hombros Gerard Barrois, un policía jubilado. El capitán de puerto, Mike Ballay, está más preocupado por las sustancias químicas aglutinantes vertidas al mar.

“Tal vez dentro de dos o tres años sólo tengamos peces con un ojo”, gruñe medio en broma. “Los frutos del mar tienen que ser analizados exhaustivamente. En caso de

ser inofensivos la gente regresará aquí”.

En cualquier caso, durante el fin de semana volvió a salir a faenar al mar, después de que las autoridades dieran luz verde a la pesca en aguas del Golfo de México. Y la pesca fue buena.

De acuerdo con un nuevo informe del gobierno de EU, tres cuartas partes del **petróleo** vertido al mar desde finales de abril a través de una fuga en el pozo de perforación de BP se evaporó, fue extraído o quedó neutralizado de otra forma.

Sólo 26 por ciento continúa en el mar o en las orillas. Los investigadores creen que ese resto ya no causará daños demasiado graves.

The New York Times informó, sin embargo, que es precisamente la agencia meteorológica y climática estadounidense, NOAA, autora del informe, la que también había subestimado la cantidad de **petróleo** vertido al mar al comienzo de la catástrofe.

Carol Browner, máxima asesora del presidente Obama en Energía y Clima, también se mostró optimista. “Nuestros cientí-

ficos e investigadores externos consideran que la mayor parte del crudo está ahora bajo control. Fue extraído. La madre naturaleza ha hecho su parte. Se ha evaporado. Creo que hemos alcanzado un punto de inflexión”, señaló a la emisora CNN.

Ni aun así, la directora de la NOAA, Jane Lubchenco, quiere bajar la guardia. “Creo que aún no conocemos todos los efectos de la marea negra para el ecosistema y las personas en el Golfo”, reconoció Lubchenco.

Una de las principales cuestiones es qué consecuencias tendrá

el **petróleo** para huevos y larvas de peces, cangrejos de río y de mar. Probablemente sean las siguientes generaciones las que conozcan la respuesta. No obstante, “estamos en la feliz situación de que la tasa de desintegración del ecosistema en el Golfo es bastante elevada”.

Para la consejera Browner, la lucha contra el pozo de perforación dista aún mucho de haber finalizado. Para ello, el pozo tendrá que ser sellado desde abajo en un segundo paso. “La (operación) *Static Kill* avanza favorablemente, pero al final será la perforación de alivio de la presión la que marcará el final de la *Kill-Kill*”.

Las personas en la región también parecen prosperar económicamente desde que la fuga fue sellada provisoriamente a mediados de julio. El capitán del pesquero, Langridge asegura satisfecho que en los últimos días recibió entre 20 y 25 pedidos de clientes. Cuando comenzó la marea negra su negocio colapsó.

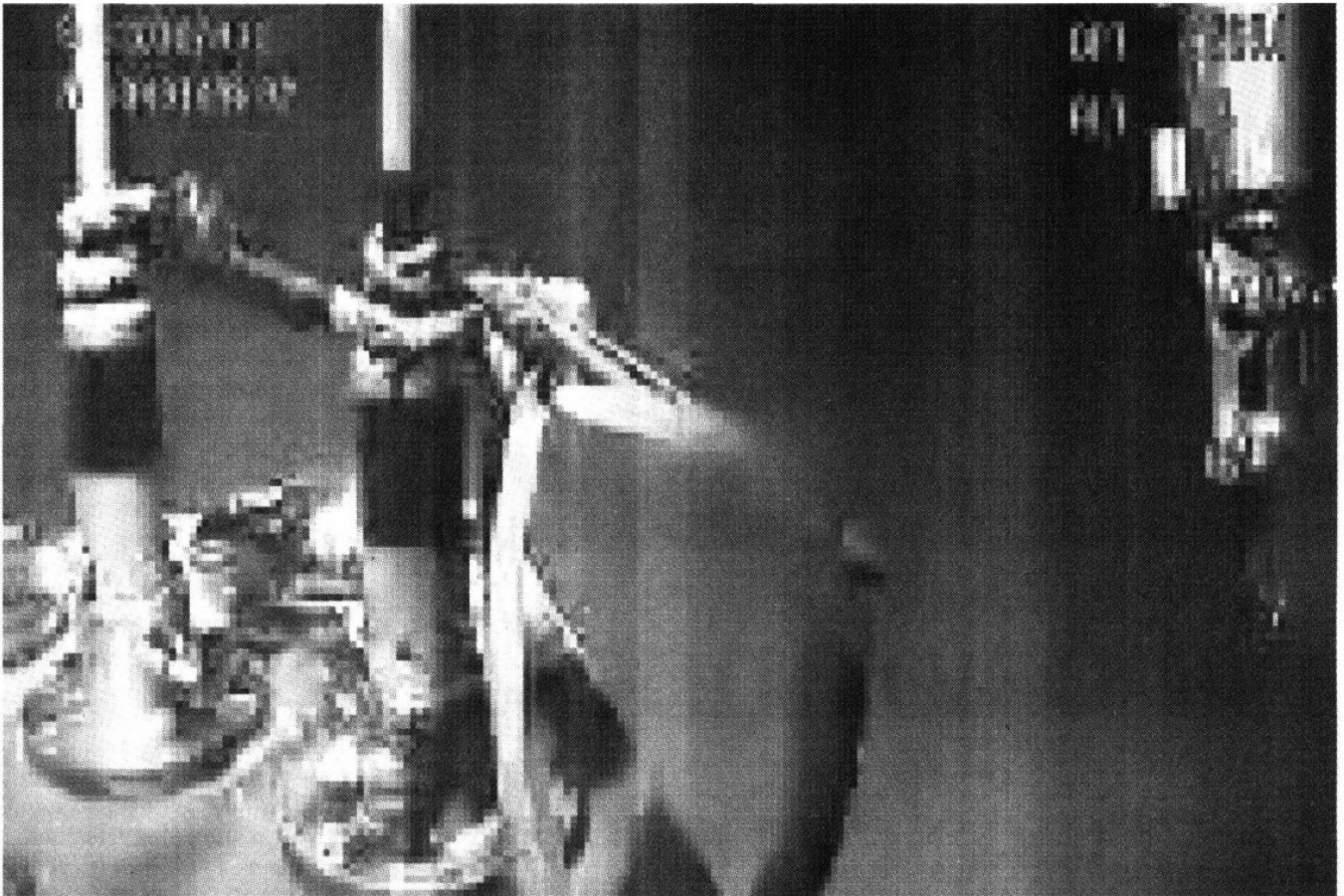
El primero de mayo, con el comienzo de la principal época de pesca, todas las salidas al mar fueron canceladas. En su lugar, BP pagó a Big O y su barco para transportar a trabajadores y personal de la guardia.



Continúa en siguiente hoja

Página 2 de 3

Fecha 05.08.2010	Sección Global	Página 1-4
----------------------------	--------------------------	----------------------



LO QUE DEBERÁ PAGAR BP

4.9

MILLONES

de barriles de petróleo
estima el gobierno de EU
que se derramaron

4,300

DÓLARES

por barril derramado es
la multa, si se demuestra
negligencia

21

MIL

millones de dólares se
prevé la multa total por
el desastre

32

MIL

200 millones de dólares
tiene presupuestado BP
para reparar el daño

Foto: AFP